



GUERNICA 1976 en FIESTAS

SUMARIO

SALUDO DEL ALCALDE
OBRAS DE PRIMER ESTABLE-
CIMIENTO EN EJECUCION Y
PENDIENTES DE CONTRATACION
ESTADISTICA DE POBLACION
ECONOMIA Y FINANZAS
PROGRAMA DE FIESTAS-1976
AGRADECIMIENTO A LOS COLA-
BORADORES

gráficas

 Gaubeca/Guernica



AALNZA

SALUDO

Como es costumbre tradicional, Guernica se prepara a celebrar sus fiestas patronales de la Virgen y San Roque, y, para ello, en un afán de superarse, la Comisión de Fiestas ha confeccionado el Programa con la mejor y más sana intención para que los festejos organizados agraden y satisfagan los deseos de todos sin distinción.

Al igual que estos últimos años, una vez más y a modo de información, se incluyen en el Programa las realizaciones y proyectos de la Corporación, por lo que se refiere a obras y servicios, así como datos estadísticos sobre presupuesto en vigor y población de la Villa que pueden interesar al público en general.

No dudo que todo ello es de interés para el vecindario, y esperando vuestra colaboración más desprendida, a fin de que las fiestas discurran en paz, con alegría y confraternidad, recibid un abrazo de

Vuestro Alcalde

AGURRA

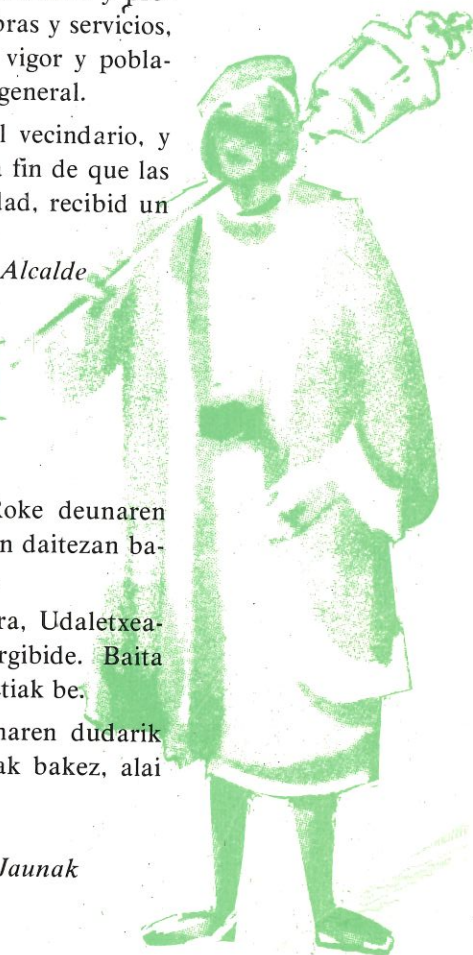
Urtero legez, Gernika Ama Birjinaren eta Roke deunaren jaietarako gertatzen ari da. Jaiak danen atsegin izan daitezcan batzordeak gogorik onena jarri du egitaraua eratzean.

Azkenetako urteetan legez, egitarauagaz batera, Udaletxearen lanak eta amezak azaltzen dira, guztien argibide. Baita herriarentzat jakingarri diran beste gora behera guztiak be.

Guzti hau auzonearen interesgarri izango danaren dudarik ez dut. Zuen laguntza ardura gabea itxaronez, jaiak bakez, alai ta maitasunean igaro daizuezala opa deusuet.

Besarkada bat zuen

Alkate Jaunak



OBRAS DE PRIMER ESTABLECIMIENTO EN EJECUCION Y PENDIENTES DE CONTRATACION

- 1ª— **CONSTRUCCION DE UN POLIDEPORTIVO Y PISCINA CUBIERTA EN EL PASEO DE CARLOS GANGOITI.**
Obras adjudicadas en su primera fase por un importe de 46.897.000 Ptas.
Obra ejecutada por cuantía de 24.055.979 Ptas.
Pendiente de adjudicar la 2ª y última fase por un importe aproximado. 21.632.462 Ptas.
- 2ª— **CONSTRUCCION DE UN COMPLEJO-RECREATIVO EN LA VEGA.**
Ejecución de cinco frontones en cuatro fases 6.664.094 Ptas.
Obra ejecutada en sus dos primeras fases 4.385.706,31 Ptas.
En trámite de adjudicación la 3ª fase
- 3ª— **DISTRIBUCION DE AGUAS EN LA ZONA INDUSTRIAL DE LA VEGA Y SANTA LUCIA**
Obras en avanzado estado de ejecución adjudicadas en una cuantía de .. 5.560.000 Ptas.
- 4ª— **AMPLIACION DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y SU DISTRIBUCION A LA ZONA DE FORUA Y LANDAVERDE.**
Anunciada la subasta por un tipo de licitación de 5.405.579 Ptas.
- 5ª— **LIMPIEZA Y DRAGADO DE LA RIA.**
Obra adjudicada por la Diputación Provincial y en avanzado estado de ejecución.
El Ayuntamiento colabora en la misma.
Presupuesto 5.000.000 Ptas.
- 6ª— **CONSTRUCCION DE UN NUEVO PUENTE SOBRE LA RIA DE GUERNICA EN SUSTITUCION DEL ACTUAL EN RENTERIA.**
A ejecutar por el Ministerio de Obras Públicas, a petición del Ayuntamiento quien colabora con el 25% del presupuesto; y el 15% los industriales y comercio de la Villa.
Proyecto Técnico aprobado con un presupuesto de 6.332.786 Ptas.
- 7ª— **AMPLIACION DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A LA ZONA N.E. DEL MUNICIPIO (CORTEZUBI) EJECUTA LA DIPUTACION PROVINCIAL CON LA COLABORACION DEL AYUNTAMIENTO. EN TRAMITE DE SUBASTA.**
Presupuesto 8.563.210 Ptas.
- 8ª— **OBRAS DE MEJORA DEL FIRME DE LA TRAVESIA CHORROBURU Y MURO DE CONTENCIÓN NECESARIO PARA DICHAS OBRAS.**
Con aportación voluntaria de los vecinos interesados.
Presupuesto 926.691,84 Ptas.
- 9ª— **PROLONGACION DE LA CALLE DON TELLO.**
En trámite de subasta, bajo un presupuesto de 1.616.124 Ptas.
Con aplicación de contribuciones especiales del 50% por los vecinos afectados.
- 10ª— **OBRAS DE RENOVACION Y MEJORA DEL ALUMBRADO PUBLICO DE LA VILLA, EN DIFERENTES ZONAS DEL MUNICIPIO (LORATEGUIETA, IGLESIA DE SANTA MARIA ETC.)**
Presupuesto 410.213 Ptas.
- 11ª— **OBRAS DE SANEAMIENTO DEL BARRIO DE RENTERIA**
Proyecto aprobado con un presupuesto de 3.397.495 Ptas.
Han sido ejecutadas por adjudicación directa 212.692 Ptas. con carácter de urgencia.
- 12ª— **OBRAS DE REFORMA DEL CENTRO SANITARIO.**
El presupuesto total a que asciende el proyecto es de 1.576.295 Ptas.
Con cargo del Ayuntamiento. 825.046 Ptas.

ESTADISTICA DE POBLACION

Nº de Habitantes	31-12-74	(Datos oficiosos) 31-12-75
	16.747	17.642
DISTRIBUCION:		
Casco Urbano	14.231	15.220
Barrio de Ajánguiz	417	351
Barrio de Arrazua	424	395
Barrio de Cortézubi	388	389
Barrio de Forua	673	766
Barrio de Murueta	250	239
Barrio de Navárniz	364	282
Nº de nacimientos	237	298
Nº de defunciones	124	192

ECONOMIA Y FINANZAS

El presupuesto Municipal para 1976 asciende a 57.900.000 ptas. y su estado de ingresos y gastos es el siguiente:

INGRESOS

Impuestos directos (Arbitrios, C.Urbana, Rústica, Plusvalía)	13.618.545 Ptas.
Impuestos indirectos (Circulación, Vehículos, etc.)	5.632.200 Ptas.
Tasas y otros ingresos (Licencias obras, apertura, etc.)	13.873.930 Ptas.
Subvenciones y participaciones (Urbana L.Fiscal-I.Industrial)	24.230.058 Ptas.
Ingresos patrimoniales	297.183 Ptas.
Eventuales e imprevistos	248.084 Ptas.
	57.900.000 Ptas.

GASTOS

Personal (Retribuciones y cargas sociales)	20.141.553 Ptas.
Material y diversos (mantenimiento de obras y servicios)	18.682.885 Ptas.
Clases pasivas	355.936 Ptas.
Deuda (Intereses y gastos)	2.765.441 Ptas.
Subvenciones y participaciones en ingresos	1.517.900 Ptas.
Extraordinarios y de capital (Obras de primer establecimiento, amortizaciones préstamos, etc.)	14.393.711 Ptas.
Reintegrables, indeterminados e imprevistos	42.574 Ptas.
	57.900.000 Ptas.



Ayuntamiento de Guernica y Luno

Guernica en Fiestas

**PROGRAMA OFICIAL
AGOSTO 1976**

Programa confeccionado por este Ayuntamiento con la colaboración de los jóvenes de la localidad.

LUNES 9

Visperada de San Lorenzo

Pasacalles por los chistularis municipales y gran disparo de cohetes dando comienzo a las Fiestas Patronales del Barrio Santa Lucía.

MARTES 10

Festividad de San Lorenzo

MAÑANA 10.— Pasacalles por la Banda Municipal de chistularis.
MAÑANA 11.— Misa rezada en la Ermita de Santa Lucía.
A CONTINUACION.— Aurreku y bailes regionales en la Campa.
TARDE 5.— Festejos populares en la misma Campa.
TARDE 8.— Romería por la Orquesta Ortiz.

MIÉRCOLES 11

Repetición de San Lorenzo

MAÑANA 12.— Misa rezada dedicada a los difuntos del barrio.
MEDIODIA 1.— En la Campa festejos populares.
TARDE 8.— Romería por la Orquesta Ortiz y sus muchachos.

Gernika eta Luno'ko Uri-batzaia

Gernika jaietan

**1976'ko (DAGONILLAN)
JAIEN IRAGARKAIA**

Gernikako Udaletxeak, herriko gaztien laguntzagaz, eratu dauan egitaraua.

9 ASTELENA

Lorentzo deunaren aurreguna

Udaletxeko txistulari taldearen ibilketa, ta txurrupeñen lertzea, Luzia Donearen jaiari asiera emonaz.

10 ASTEARTEA

Lorentzo deunaren eguna

GOIZEKO AMARRETAN.— Udaletxeko txistularien Kale-jira
11'ETAN.— Luzia Donearen tradonan, meza ixilla.
OSTEAN.— Zelaian, aurreku eta inguruko dantzen agerketa.
ARRASTIAN 5.— Erri-jolasak, zelai berean.
ARRASTIAN 8.— Ortiz'ek eratutako erromeria.

11 EGUAZTENA

Lorentzo Deunaren Berreguna

GOIZEAN 12.— Ausonetik joandakoen gomutaz, meza ixilla.
ORDU BATETAN.— Erri-jolasak, zelai-berean.
ARRASTIKO 8'tan.— Ortiz eta bere gazteak eratuta, erromeria.

VIERNES 13

NOCHE 10.— En el auditorium de D. Severo Altube, representación por el Grupo Akelarre de Bilbao la obra de Lauro Olmo y puesta en escena por Luis Iturri "EL PECHICIDIO".

SABADO 14

Visperada de Fiestas

TARDE 3.— Gran concurso de caza con perros de muestra "Field-Trial", organizado por la Sociedad de Caza y Pesca y el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la Villa. (Para los festejos organizados por la Sociedad de Caza y Pesca ver programas de mano).

NOCHE 9.— Chupinazo dando comienzo a las Fiestas Patronales de nuestra Villa. Seguidamente pasacalles por la Agrupación Macazaga, con el siguiente itinerario: Salida frente a la Taberna Vasca, Adolfo Urioste, Plazuela de la Estación, Don Tello, Domingo Bernaola, Ocho de Enero, Calle San Juan y Artecalle, terminando la biribilketa en la Plaza de los Fueros.

NOCHE 10.— Bailables en el Paseo de la Unión por la Orquesta Ortiz.

De 12 a 4 de la madrugada en la Plazuela de Ibarra de San Juan gran verbena popular amenizada por dos Orquestas.

13 OSTIRALA

GAUBEKO AMARRETAN.— Xeber Altube'ren entzu-tokian, "Akelarre", Bilboko antzez taldeak, Lauro Olmo'ren "Pechicidio" antzeztuko dau, Luis Iturri'ren ardurapean.

14 LARUNBATA

Jaien aurreguna

ARRASTIA 3'etan.— Eiza txapelketa "Field-Trial" txakurrekin, eiza ta arrantzako elkarteak eraturik herriko udaletxearen babespean. (Eiza ta arrantzako elkarteak eratutako jokoetarako egitarau txikiak irakurri).

GAUBEKO 9.— Jaien aintxin soñua. Ondoren Makazagaren txistulari taldearekin biribilketa. Baskako tabernan asi ta Adolfo Urioste tik, estazinoko plazatik, Don Tello tik, Txomin Bernaolatik, Ocho de Enero tik, San Juan Kaletik ta Artekaletik fueron plazararte.

GAUEAN 10.— Paseo lekuan erromeria Ortiz taldearekin. 12 tatik goizeko lauretara, San Juan Ibarrean, gau jai edo berbera, eresbatz birekin.

DOMINGO 15

Asunción de Ntra. Sra.

MAÑANA 9.— Pasacalles por la Banda de Chistularis.

MAÑANA 10.— Campeonato Social de tiro a pichón a Brazo "Valenciana", organizado por la Sociedad de Caza y Pesca bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Guernica y Luno, en el Campo de Tiro "Eiztariena" (El Petróleo).

MAÑANA 10,30.— Pasacalles por la Agrupación de chistularis "LAGUN ARTEA" de Arrigorriaga.

MEDIODIA 1.— Gran concierto por la Agrupación de chistularis "LAGUN ARTEA" de Arrigorriaga, con un selecto repertorio.

TARDE 3,30.— Los Gigantes y Cabezudos recorrerán las calles de la Villa.

TARDE 5.— VI Gran Premio Subida a Luno, prueba de velocidad en la modalidad de automóviles, motos y go-karts, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento de Guernica y Luno y organizada por la Real Peña Motorista de Vizcaya.

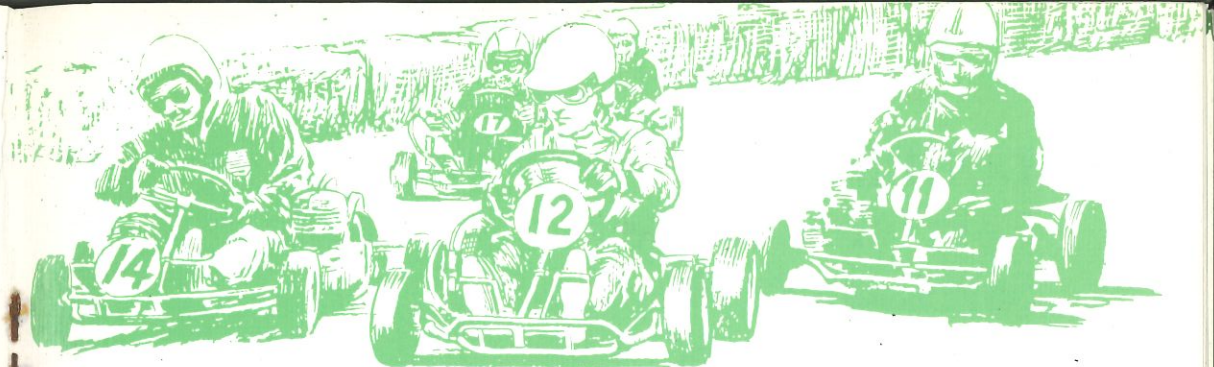
TARDE 7.— En el Paseo de la Unión gran exhibición musical de instrumentos vascos.

TARDE 7,30.— Salida de Pedernales del V Descenso Internacional de la Ría de Guernica, enmarcado en la Semana Internacional de Piragüismo. Teniendo su llegada aproximadamente a las 8,30 al Puente de Rentería.

TARDE 8.— Bailables en el Paseo de la Unión por las Orquestas Ortiz y Yerba Mora.

NOCHE 10,30.— En el Auditorium de D. Severo Altube actuación del Grupo Sudamericano músico vocal "La Banda de Salsa de C.B.S."

NOCHE 11.— Gran Romería en el Paseo de la Unión a cargo de las Orquestas Ortiz y Yerba Mora.



15 IGANDEA

Ama, Birginaren Gorakundea

GOIZEKO 9.— Udaletxeko txistularien aintzin-zonak.

GOIZEKO 10.— Bazkide arteko txapelketa. "Valenciana" deritxon erara pitxoia erailtzea, Gernikako Udaletxeak babestu. "Eiztarena" deritxon tiro-lekuan (Petroleo).

GOIZEKO 10,30.— Arrigorriaga'ko "Lagun-Artea" txistulari taldearen Kale-gira.

ORDU BATETAN.— Arrigorriagako talde berak, eresi erakusketa, doñu aukeratuak joaz.

ARRASTIA 3,30.— Erraldoi eta buruaundiak, erriko kaleetan ibiliko dira.

ARRASTIA 5.— Gernikako Udaletxeak eratuta eta Bizkaiko tarraut-taldeak zuzendurik Lumora, kotxez, tarrantez eta Gokartez VI-gen zeñek lenagoka.

ARRASTIA 7.— Paseo-lekuan, euskal soñu-tresnan agerketa berezia.

ARRASTIA 7,30.— Gernikako ibaiko V'garren lasterketa txanel piragua zallean. Zukarrietan urten eta sortzi ta erdiak inguruan, Erreteriko zubian amaitu.

ARRASTIA 8.— Erriko plaza nagusian, Ortiz eta Yerba Mora-gaz erromeria.

GAUEAN 10,30.— Xeber Altube'ren entzu-tokian Ego-Amerikako abos-eres-batz "La Banda de Salsa C.B.S."

GAUEAN 11.— Ortiz eta Yerba Mora-gaz, gau erromeriaren jarria.

LUNES 16

Festividad de San Roque



MAÑANA 9.— Pasacalles por la Banda Municipal de chistularis.

MAÑANA 10.— Pasacalles por la Banda Municipal de Erandio.

MAÑANA 10.— Tirada al plato "Foso-Universal", Gran Premio Guernica, organizado por la Sociedad de Caza y Pesca y el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Guernica y Luno en el Campo de Tiro "Eiztariena" (El Petróleo).

MAÑANA 11.— En la Capilla Juradera de Ntra. Sra. de la Antigua de la Casa de Juntas, Misa rezada, con asistencia de Autoridades y Corporación Municipal en Cuerpo de Comunidad. Al finalizar la Sta. Misa se bailará un Aurreku de Villa.

MEDIODIA 12.— En el Paseo de la Unión Concierto por la Banda Municipal de Erandio con un selecto repertorio.

A CONTINUACION.— actuación de varios afamados Bersolaris.

TARDE 3,30.— Los Gigantes y Cabezudos recorrerán las calles de la Villa.

TARDE 5.— En el Paseo de la Unión Gran Exhibición de folklore y Deporte vasco. Con la participación de los más destacados atletas de la especialidad en levantamiento de piedra, corte de troncos, etc. etc. Además intervendrá el Grupo de Danzas vascas "Beti Jai Alai" de Basurto, Bilbao., el dulzainero de Magunas D. Pedro José Echevarría y el mundialmente conocido grupo "Chilibrín".

TARDE 8.— En el Auditorio D. Severo Altube, grandes combates de Lucha Libre Olímpica, organizados por la federación de Lucha y patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de la Villa.

TARDE 9.— Verbena en el Paseo de la Unión por las Orquestas Ortiz y Yerba Mora.

NOCHE 10,30.— En el balcón "saca-faltas" fuegos artificiales por la Casa Astondoa de Villaro.

NOCHE 11.— Gran verbena en el Paseo de la Unión por las Orquestas Ortiz y Yerba Mora.

16 ASTELENA

Roke Deunaren Eguna

GOIZEKO 9.— Udaletxeko txistulari-taldearen itxarsona.

GOIZEKO 10.— Erandio'ko Udaletxeko eres-taldearen kale-jira.

GOIZEKO 10.— Eiza ta arrantza lazkunak eratuta eta Gernika-ko Udaletxeak babesturik, Eiztariena deritxon tiro-tokian, Foso-Universal deritxon erako aspil-apurtzea.

GOIZEKO 11.— Meza ixilla, Batzar etxean, Udaletxeko agintarien taldea, buru dala. Meza ostean oitura dan eran, Eleiz-aurreko aureskua dantzatuko da.

GOIZEKO 12.— Erriko plaza nagusian, Erandioko Udaletxeko eres-batzaren eresi-erakusketa, eresi bildurra apain batekin.

OSTEAN.— Bertsolari entzutetsu batzuen zaioa.

ARRASTIA 3,30.— Erraldoi eta buruaundiak, kalez-kale ibiliko dira, zarren alaigarri eta gaztien jolasgai.

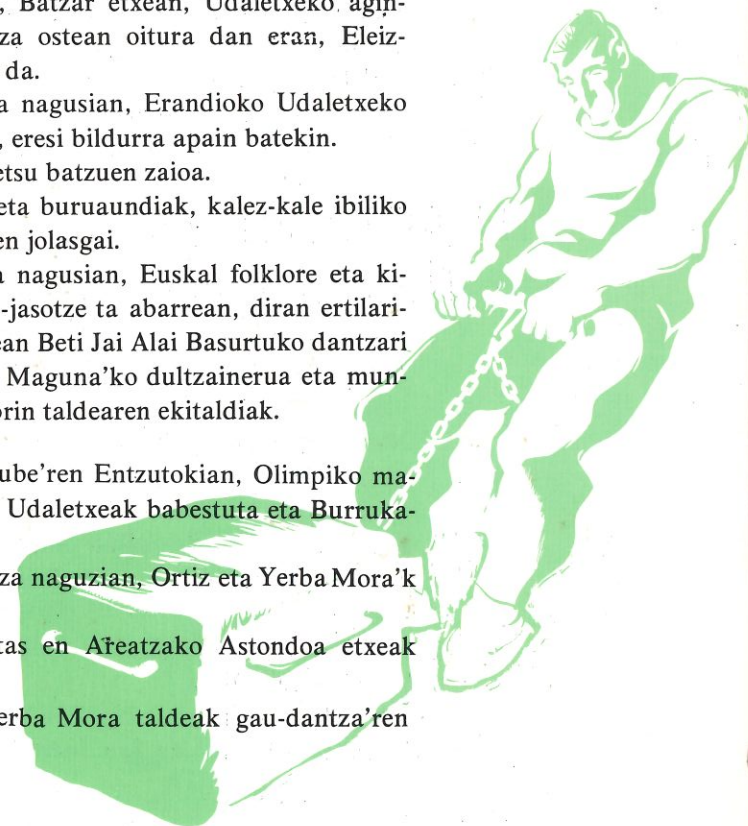
ARRASTIA 5.— Erriko plaza nagusian, Euskal folklore eta kirolen erakusketa, aiskora, arri-jasotze ta abarrean, diran ertilaririk onenak parte artuz. Bitartean Beti Jai Alai Basurtuko dantzari taldea, Pedro Jose Etxebarria, Maguna'ko dultzainerua eta mundu zabalean ezagun dan Txilibrin taldearen ekitaldiak.

ARRASTIAN 8.— Xeber Altube'ren Entzutokian, Olimpiko mailako burruka askeak, Erriko Udaletxeak babestuta eta Burruka-ko Federaziñoak eratuta.

ARRASTIAN 9.— Erriko plaza nagusian, Ortiz eta Yerba Mora'k alaitutako Gau-dantza.

GAUEAN 10,30.— Saka-faltas en Areatzako Astondoa etxeak gertatutako su-lerkoiak.

GAUEAN 11.— Ortiz eta Yerba Mora taldeak gau-dantza'ren jarraitzaile.



MARTES 17

San Roquechu (DIA DEL GUERNIQUES)

MAÑANA 10.— Pasacalles por la afamada Fanfarria "Polito y sus Anastasios" de San Sebastián, haciendo durante el recorrido una visita a nuestros acogidos en la Residencia Calzada.

MAÑANA 11.— En el Paseo de la Unión carrera de cintas, con grandes e interesantes premios.

MEDIODIA 1.— En el Paseo de la Unión concierto a cargo de la Fanfarria "Polito y sus Anastasios" con un excelente repertorio.

TARDE 5.— Moto Cross en los terrenos del Complejo Deportivo Urdaibai, organizado por la Real Peña Motorista de Vizcaya y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de la Villa.

TARDE 8.— En el Auditorium de D. Severo Altube, sensacionales combates de boxeo, organizados por la Federación Vizcaina de Boxeo y el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Guernica y Luno.

TARDE 9.— Gran Romería en el Paseo de la Unión por las Orquestas Ortiz y Volumen.

NOCHE 11.— Gran verbena en el mismo paseo por la Orquestas Ortiz y Volumen.

MIERCOLES 18

San Roquechuchu (DIA DE LOS NIÑOS)

MAÑANA 9.— Concurso de dibujo infantil.

MAÑANA 10.— En el Paseo de la Unión festejos populares infantiles.

MAÑANA 11.— Coincidiendo con la pleamar I Gran Premio de natación de la Ría de Guernica, para menores de 16 años, siendo la salida en el Puente de Rentería y dentro de un recorrido prudencial. A continuación cucaña marítima y suelta de patos. Todas las competiciones estarán dotadas de importantes premios y trofeos.

TARDE 3,30.— Los gigantes y cabezudos recorrerán una vez más las calles de la Villa.

TARDE 4.— Carrera pedestre local en las inmediaciones de la Plazuela de Ibarra de San Juan dotada de importantes premios y trofeos.

17 ASTEARTEA

San Roketxu

(GERNIKATARREN EGUNA)

GOIZEAN 10.— Donostiko "Polito y sus Anastasios" fanfarria-ekin kale jirak. Heuren ibilaldian, Kalzada'ko zaindetxean dagozaneri, ikusketa beresi bat egingo dautxoe.

GOIZEKO 11.— Paseo lekuan zinta karrerak zari ugariekin.

EGUERDIA 1.— Paseo lekuan "Polito y sus Anastasios" taldearen jardunaldia.

ARRATSALDEAN 5.— Urdaibaiko kirol zelaian Motokrosa, Bizkaiko Real Peña Motorista'k eratua Udaletxearen babespean.

ARRATSALDEAN 8.— Xeber Altube'ren entzu-tokian ikubilkalarien txapelketa. Bizkaiko ikubilkalarien erakundeak eratuta eta Gernikako Udaletxeak babestuta.

ARRATSALDEAN 9.— Paseo lekuan erromeria Ortiz eta Volumen taldeekin.

GAUEAN 11.— Leku berean eta talde bardinekin gau jai edo berbena.

18 AZTEAZKENA

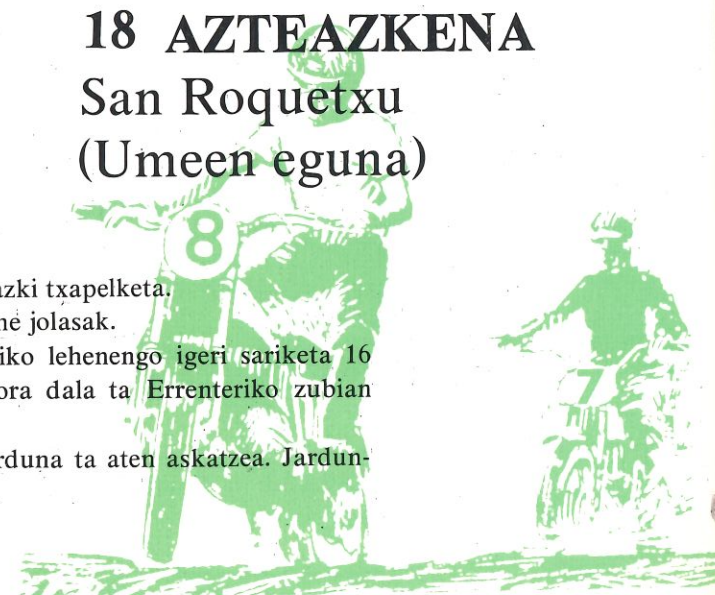
San Roquetxu (Umeen eguna)

GOIZEAN 9.— Umeentzat marrazki txapelketa.

GOIZEAN 10.— Paseo lekuan umé jolasak.

GOIZEAN 11.— Gernikako ibaiko lehenengo igeri sariketa 16 urtetik beherakoentzat, maria gora dala ta Erreteriko zubian asita.

ONDOREN.— Mastapuntako jarduna ta aten askatzea. Jardunaldi guztiak, sarituak izango dira.



TARDE 6.— En el Auditorio de D. Severo Altube "Candilejas"
A CONTINUACION.— En el mismo lugar Teatro Guiñol de "Colorín y sus muñecos".

TARDE 9.— Festival de la Canción Vasca en el Paseo de la Unión con la actuación de destacados artistas de la especialidad.

NOCHE 11.— Gran Romería por las Orquestas Ortiz y Lybers.

LUNES 23

Visperada de San Bartolomé

TARDE 6.— Juegos infantiles y disparo de cohetes anunciando el inicio de las Fiestas.

TARDE 8.— Romería en la Plaza de Maloste por la Orquesta Ortiz.

MARTES 24

Festividad de San Bartolomé

MAÑANA 9,30.— Alborada por la Banda Municipal de Chistularis.

MAÑANA 11.— Misa Mayor en la Parroquia de San Bartolomé
A CONTINUACION.— Festejos populares.

MEDIODIA 1.— Gran actuación de Danzas Vascas.

TARDE 8,30.— Bailables y Romería en la Plaza de Maloste, a cargo de la Orquesta Ortiz.

SABADO 28

Repetición

MAÑANA 9.— Diana por los chistularis de la Villa.

MAÑANA 10,30.— Misa rezada por los difuntos del barrio.

ARRATZALDEAN 3,30.— Erraldoi eta buruandien ibiltaldi jakina.

ARRASTIAN 4.— Errikoen oñezko lasterketa, sari ugariekaz, San Juan iber inguruan.

ARRASTIAN 6.— Xeber Altube'ren entzu-tokian Kandilejas.

ONDOREN.— Toki berean, Guiñol en antzerkia: Kolorin eta bere andrakillak.

ARRASTIAN 9.— Erriko plaza nagusian, Euskal abeslariak.

GAUEAN.— Ortiz eta Libers ekin, gau-erromeria.

23 ASTELENA

Bartolome Deunaren jai aurreguna

ARRASTIAN 6.— Ume jolasak, eta jaien aintzin sonak.

ARRASTIAN 8.— Maloste enparantzan erromeria Ortiz taldearekin.

24 ASTEARTEA

Bartolomé Deunaren eguna

GOIZEAN 9,30.— Udaletxeko txistularien Kalejira.

GOIZEAN 11.— Bartolome Deunaren elizan Meza nagusia eta ondoren herri jolasak.

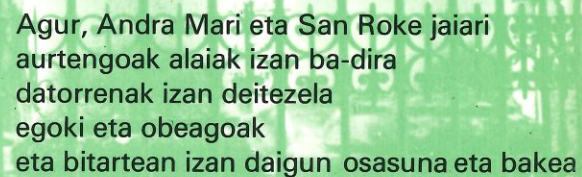
EGUERDIAN 1.— Euskal dantzak.

ARRASTIAN 8,30.— Maloste enparantzan erromeria Ortiz taldearekin.

28 LARUNBATA

GOIZEAN 9.— Herriko txistularien goiz deia.

GOIZEAN 10.— Auzoneko hilen aldeko meza.



Jai-batzordeak bere eskerrik onenak agertuten dautzez Jai onetako Egitaraua egiteko laguntasuna emon dauenai, batez bere Kirolketako Batzarrai, Gazte-taldeai eta beste Laguntza-batzarrai, ba, eurai eskerrak Jayok eraldu dira.



